



Technische Daten:

Online-Katalog

Verfügung: herthundbuss.com/
in unserem Online-Katalog zur
Einbauhinweises steht Ihnen auch
■ eine aktuelle Version des Bedien-/
späteres Nachschlagen
■ Aufbewahren für
■ vor Gebrauch sorgfältig lesen

WICHTIG

DE

Bedienhinweis

ELPARTS

Frostschutzprüfer Bedienhinweis

DE

EN

FR

Dichteanzeige
1,000 – 0,920 g/ccm
Teilung 0,005 g/ccm

Frostschutzanzeige
über -20°C = grüner Bereich
unter -20°C = roter Bereich

Prüft den Frostschutz von Isopropanol/
Methanol-Wassermischungen entsprechend
handelsüblichen Frostschutzmitteln für
Scheibenwaschanlagen.

- Ansaugball zusammenrücken.
- So viel Flüssigkeit ansaugen, dass
das Aräometer frei auf schwimmt.
- Die Skala dort ablesen, wo sie aus
dem Flüssigkeitsspiegel herausragt.

Frostschutzprüfer



■ Rutschgefahr

ATTENTION

Genauere Messergebnisse erzielen Sie
nur bei +20°C Flüssigkeitstemperatur
(Bezugstemperatur).

Notizen / Notice / Remarques

Herth+Buss Fahrzeugteile GmbH & Co. KG
Dieselstraße 2-4 | DE-63150 Heusenstamm

Herth+Buss France SAS
ZA Portes du Vercors, 270 Rue Col de La Chau
FR-26300 Châteauneuf-sur-Isère

Herth+Buss Belgium Sprl
Rue de Fisine 9 | BE-5590 Achêne

Herth+Buss UK Ltd.
Unit 1 Andyfreight Business Pk
Folkes Road, Lye | GB-DY9 8RB Stourbridge



HERTH+BUSS

HERTH+BUSS

91970303

KOF01525, Stand: 10-2016



IMPORTANT

- Read carefully before use
- Keep for later reference
- The latest version of the Operating/Fitting instructions is also available in our online catalogue:
herthundbuss.com/online catalogue

Technical data:



Antifreeze Tester

- Squeeze the suction ball.
- Suck in enough liquid that the hydrometer floats freely.
- Take a reading on the scale where it protrudes from the water level.

Tests the frost protection of isopropyl/methanol-water mixtures in accordance with commercially available antifreeze agents for wind-screen washer systems.

Frost protection display

Above -20°C = Green area

Below -20°C = Red area

Density display

1.000 – 0.920 g/ccm

Distribution 0.005 g/ccm

Accurate measurement results can only be obtained at +20°C liquid temperature (reference temperature).



WARNING

- danger of slipping



IMPORTANT

- Lire attentivement avant utilisation
- Conserver pour consultation ultérieure
- Vous trouverez également une version actuelle des consignes d'utilisation / d'installation dans notre catalogue en ligne :
herthundbuss.com/catalogue en ligne

Caractéristiques techniques :



Contrôleur d'anti-gel

- Comprimer le ballon d'aspiration.
- Aspirer autant de liquide qu'il est nécessaire pour que l'aréomètre puisse flotter librement
- Relever la valeur sur l'échelle graduée à l'endroit où elle émerge du niveau du liquide

Contrôle la résistance contre le gel de mélanges d'isopropanol/méthanol et d'eau conformément aux produits anti-gel courants pour les lave-glaces.

Affichage de la résistance contre le gel

au-dessus de -20°C = zone verte

en dessous de -20°C = zone rouge

Affichage de la densité

1,000 – 0,920 g/ccm

Séparation 0,005 g/ccm

Vous obtiendrez des résultats de mesure précis uniquement à une température du liquide de +20°C (température de référence).



ATTENTION

- risque de glissade

